



Distr.
GENERAL

A/49/729
9 December 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
Пункт 89 повестки дня

ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ

Доклад Второго комитета (часть I) *

Докладчик: г-н Ахмед Юсеф МУХАМЕД (Судан)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 23 сентября 1994 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный:

"Окружающая среда и устойчивое развитие:

- a) осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию;
- b) охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества;
- c) рациональное использование и сохранение морских живых ресурсов открытого моря: Конференция Организации Объединенных Наций по трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб;
- d) разработка международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке;

* Доклад Комитета по этому пункту повестки дня будет издан в нескольких частях под условным обозначением A/49/729 с добавлениями.

- е) Глобальная конференция по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств",

и передать его на рассмотрение Второго комитета.

2. На своем 30-м пленарном заседании 13 октября после поступления просьбы Председателя Второго комитета (см. A/49/483 и A/49/494) Генеральная Ассамблея постановила, что, хотя решения по подпунктам д и е будут приниматься во Втором комитете, прения по этим подпунктам будут проведены непосредственно на пленарных заседаниях.

3. Второй комитет провел общие обсуждения по этому пункту на своих 13-16-м заседаниях 19-21 октября 1994 года. Информация о ходе обсуждения Комитетом этого пункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/49/SR.13-16). Внимание также обращается на общие прения, проведенные Комитетом на его 3-8-м заседаниях 7 и 11-13 октября (см. A/C.2/49/SR.3-8). Отчет о дальнейшем рассмотрении Комитетом этого пункта будет включен в добавления к настоящему докладу.

4. Для рассмотрения этого пункта Комитету были представлены следующие документы:

- а) доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его четвертой специальной сессии (A/49/223-E/1994/105);
- б) доклад Генерального секретаря о масштабном пелагическом дрейферном промысле и его последствиях для живых морских ресурсов Мирового океана (A/49/469);
- в) письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 6 апреля 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее совместное коммюнике по итогам четвертого совещания Группы по консультациям и сотрудничеству Юг-Юг на высшем уровне, состоявшегося 28-30 марта 1994 года в Дели (A/49/119);
- г) письмо Постоянного представителя Алжира при Организации Объединенных Наций от 27 июня 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министров по Повестке дня для развития, принятое Группой 77 24 июня 1994 года (A/49/204-E/1994/90);
- д) письмо Постоянного представителя Алжира при Организации Объединенных Наций от 27 июня 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министров, принятое по случаю празднования тридцатой годовщины Группы 77 (A/49/205-E/1994/91);
- е) письмо Постоянного представителя Барбадоса при Организации Объединенных Наций от 11 июля 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике пятнадцатого совещания Конференции глав правительств стран Карибского сообщества, проходившего 4-7 июля 1994 года в Бриджтауне (A/49/229);
- ж) письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 12 июля 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее послание Президента Туниса, исполняющего обязанности Председателя Организации африканского единства, главам государств и правительств стран, входящих в Группу семи (A/49/256);
- з) письмо Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заключительного заявления двенадцатой сессии Совета взаимодействия, проходившей 7-10 июня 1994 года в Дрездене, Германия (A/49/307-S/1994/958);

i) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Австралии при Организации Объединенных Наций от 5 сентября 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее копию коммюнике двадцать пятой сессии Южнотихоокеанского форума, проходившей 31 июля-2 августа 1994 года в Брисбене, Австралия (A/49/381);

j) письмо Постоянного представителя Алжира при Организации Объединенных Наций от 3 октября 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министров государств - членов Групп 77, принятое 30 сентября 1994 года (A/49/462 и Corr.1);

k) письмо Министра иностранных дел Туниса от 30 сентября 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, принятое министрами иностранных дел государств - членов Организации африканского единства в Нью-Йорке 29 сентября 1994 года (A/49/479);

l) письмо Постоянного представителя Бангладеш при Организации Объединенных Наций от 11 октября 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, принятое на совещании наименее развитых стран на уровне министров в Нью-Йорке 4 октября 1994 года (A/49/506);

m) письмо Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций от 17 октября 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике заседания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран на сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 5 октября 1994 года (A/49/532-S/1994/1179);

n) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 27 октября 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее подготовленную Союзным министерством по развитию, науке и окружающей среде информацию о последствиях применения санкций для окружающей среды в Союзной Республике Югославии (A/C.2/49/8);

a) Осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию

a) записка Генерального секретаря (A/49/463);

b) письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 11 января 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике, опубликованное в связи с проведением заседания по случаю учреждения Совместной комиссии "Карибское сообщество - Куба", которое состоялось 13 декабря 1993 года (A/49/64);

c) письмо Министра иностранных дел Египта от 25 июня 1994 года на имя Генерального секретаря, препровождающее документы, принятые на одиннадцатой конференции министров Движения неприсоединившихся стран, проходившей 31 мая-3 июня 1994 года в Каире (A/49/287-S/1994/894 и Corr.1);

b) Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества

доклад Генерального секретаря (A/49/485);

c) Рациональное использование и сохранение морских живых

ресурсов открытого моря: Конференция Организации
Объединенных Наций по трансграничным рыбным запасам и
запасам далеко мигрирующих рыб

- a) доклад Генерального секретаря (A/49/522);
- b) вербальная нота Постоянного представительства Аргентины при Организации Объединенных Наций от 12 июля 1994 года, препровождающая Буэнос-Айресскую декларацию, принятую 9 июня 1994 года Международным семинаром по разработке эффективного режима для сохранения живых ресурсов в районе, прилегающем к исключительной экономической зоне (A/49/254);
- d) Разработка международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
- a) записка Генерального секретаря, препровождающая доклады Межправительственного комитета по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, о работе его третьей, четвертой и пятой сессиях (A/49/84 и Add.1 и 2);
- b) доклад Генерального секретаря о Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (A/49/477);
- c) письмо Председателя Второго комитета от 4 октября 1994 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/49/483);
- e) Глобальная конференция по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств
- a) записка Генерального секретаря, препровождающая подготовленное Программой развития Организации Объединенных Наций исследование, посвященное изучению возможностей создания информационной сети для малых островных развивающихся государств (A/49/414);
- b) доклад Генерального секретаря о мерах, принятых органами, организациями и подразделениями системы Организации Объединенных Наций в целях осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (A/49/425 и Add.1);
- c) записка Генерального секретаря, препровождающая подготовленное Программой развития Организации Объединенных Наций исследование с анализом экономической целесообразности программы технической помощи малым островным развивающимся государствам (A/49/459);
- d) письмо Председателя Второго комитета от 7 октября 1994 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/49/494);

е) "Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, 25 апреля-6 мая 1994 года" (A/CONF.167/9 и Corr.1 и 2) 1/.

5. На 13-м заседании 19 октября со вступительными заявлениями выступили заместитель Генерального секретаря по вопросам координации политики и устойчивого развития и Юриконсульт (см. A/C.2/49/SR.13).
